

## Protokollauszug

### Der 10. Sitzung des Gemeinderates

Vom 31. Mai 2017, 18.00 bis 19.30 Uhr  
Gemeindehaus, Sitzungszimmer  
Amtsperiode 2015/2019

---

ANWESEND	:	Vorsitz: Donath Oehri, Vorsteher Dietmar Hasler, Thomas Hasler, Norman Hoop, Otto Kind, Peter Marxer, Nora Meier, Wolfgang Oehri, Simone Sulser
PROTOKOLL	:	Siegfried Elkuch, Gemeindesekretär

---

## Traktanden

### Genehmigung des Protokolls

Beschluss (einstimmig): Genehmigung des Protokolls und des Auszugsprotokolls der 9. Sitzung vom 17. Mai 2017.

---

### Homepage / PIXXEL 360

Die Firma PIXXEL 360 AG aus Ruggell hat sich auf 360° Aufnahmen spezialisiert. Realisiert werden unter anderem 360° Auftritte von Gemeinden und Regionen, welche auf verschiedenste Internetplattformen eingebunden werden. Fast täglich kommen neue Gemeinden und Orte in der Schweiz und Österreich dazu. Die Fortschritte des Portals können jederzeit auf [www.pixxel360.com](http://www.pixxel360.com) eingesehen werden.

Auf der Gemeindehomepage [www.gamprin.li](http://www.gamprin.li) gelangt man unter der Rubrik „Gemeinde“ „Virtuelles Gamprin-Bendern“ ebenfalls auf das Portal. Die Gemeinde ist mit dem Gemeindezentrum und der Grossabünt vertreten. Diese beiden Punkte wurden von der Firma zu Promotionszwecken erstellt.

Im Zuge einer landesweiten Erschliessung sollen möglichst in allen Gemeinden weitere Punkte (Gebäude, Stätten, Plätze, Sportareale etc.) erschlossen werden. Möglich sind auch virtuelle Rundgänge aller Art.

Der Gemeindesekretär geht an der Sitzung auf die Details ein. Wie er unter anderem ausführt, sei im Zuge der Erstellung der Grossabünt Homepage bereits über dieses Angebot diskutiert und beraten worden. So habe man sich Gedanken zur Realisation eines virtuellen Rundganges durch die Grossabünt gemacht. Verschiedene Punkte der Anlage wie der Veranstaltungsplatz, der Kinderspielplatz und Beachvolleyball, die Badewiese und der Badensee, der Bewegungsparcour, der Steg über den See sowie die Aufgänge zur Anlage und über den Kanal zum Rhein sollen auf erlebnisreiche Art erkundet werden können. Neue Technologien wie die sogenannten VR-Brillen lassen dann diese Rundgänge noch realistischer erscheinen.

Als weitere Standorte in der Gemeinde werden das Schulareal, der Kirchhügel und der Bongertplatz, die Grotte und der Höhenweg ins Auge gefasst.

Die 360 Grad Aufnahmen stellen eine moderne Weiterentwicklung zu den bestehenden Homepageauftritten der Gemeinde dar und verstärken deren Aussendarstellung auf sympathische Art und Weise. Im Zusammenhang mit der Grossabünt liege der Mehrwert unter anderem darin, indem die Besucherinnen und Besucher schon vorab die Freizeitanlage auf eine neue und spannende Art (weitaus mehr als ein 2D-Lageplan überhaupt bieten kann) erkunden können.

Antrag: Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:  
Das Projekt zur Erstellung von 360 Grad Aufnahmen in der Gemeinde und der Grossabünt wird genehmigt. Der Auftrag wird zum Preis von CHF 10'800.- an die Firma Pixxel 360 AG, Ruggell vergeben.

Beschluss: mehrheitlich genehmigt (5 JA / 3 FBP, 2 VU – 4 NEIN / 2 FBP, 2VU)

---

### **Gemeinderechnung 2016 / Genehmigung der im Rechnungsjahr angefallenen Nachtragskredite**

In den vergangenen Jahren hat der Gemeinderat jeweils im Zuge der Beratungen der Gemeinderechnungen auch die im Laufe des betreffenden Rechnungsjahres anfallenden Nachtragskredite genehmigt. Auf Wunsch der Revisionsstelle sollen die Nachtragskredite nun nicht mehr erst im Zuge der Gemeinderechnung bewilligt werden, sondern bereits im Vorfeld.

Antrag: Der Gemeinderat fasst folgende Beschlüsse:  
Die für das Rechnungsjahr 2016 anfallenden Nachtragskredite werden in Summe wie folgt genehmigt:

Nachtragskredite Investitionsrechnung	CHF	82'148.70
Nachtragskredite Laufende Rechnung	CHF	178'847.87

Beschluss: einstimmig genehmigt

### **Ersatzanstellung Religionslehrerin**

Die bisherige langjährige Religionslehrerin Barbara Frommelt scheidet mit Beginn des neuen Schuljahres 2017/18 aus gesundheitlichen Gründen aus dem Schuldienst aus. Da die Religionslehrer von der Gemeinde angestellt werden, muss eine Ersatzanstellung vorgenommen werden. Die Schulleitung hat eine Nachfolgerin gefunden und entsprechende erfolgreiche Gespräche geführt. Auch die Absprache mit dem Pfarrer erfolgte. Aufgrund der geführten Gespräche der Schulleitung und der positiven Einschätzung verzichtet die Gemeinde für dieses Mal auf das Vorschlagsrecht weiterer Kandidaten.

Da die Bestellung der Religionskräfte in die alleinige Kompetenz der Gemeinde fällt, hat der Gemeinderat abschliessend definitiv über die Anstellung zu befinden. Die Gemeinde bedankt sich bei Frau Barbara Frommelt für die langjährigen wertvollen Dienste als Religionslehrerin unserer Gemeinde und wünscht ihr alles Gute.

Antrag: Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:  
Isabella Gartmann-Koch, Untervaz wird ab dem Schuljahr 2017/18 als Religionslehrerin an der Gemeindeschule Gamprin angestellt.

Beschluss: einstimmig genehmigt

---

### **Aeule 6 / Reparatur Plattenbeläge**

Beim gemeindeeigenen Einfamilienhaus Aeule 6 haben sich durch den Frost etliche Platten bei der Eingangstreppe und bei der Treppe auf den Sitzplatz gelöst. Die Firma Plättle Goop AG wurde beauftragt, den Schaden aufzunehmen und einen entsprechenden Kostenvoranschlag auszuarbeiten.

Antrag: Der Gemeinderat erteilt die Reparatur der Plattenbeläge beim EFH Aeule 6 an die Fa. Plättle Goop AG, Hinterschloss 18, 9488 Schellenberg, zum Betrag von CHF 7'007.65, inkl. 8% MWST.

Der Gemeinderat bewilligt den Nachtragskredit für die Reparatur der Plattenbeläge beim EFH Aeule 6: CHF 8'000.00

Beschluss: einstimmig genehmigt

### **Pfarrkirche / Revision der inneren Beleuchtung**

In der Kirche wurde festgestellt, dass die Dimmer für die Beleuchtung (Luster) heiss werden. Das deutet darauf hin, dass die Dimmer ausgewechselt werden müssen, weil sonst die Brandgefahr (Schwelbrand) zunimmt.

Dass laufend wieder viele der eigentlich neuen LED Leuchtmittel ausfallen, wurden die Luster ebenfalls genauer untersucht. Als Ursache konnte dabei eine Überhitzung der Fassung festgestellt werden. Nach eingehender Prüfung durch den Elektriker ist es unabdingbar, dass das ganze Innenleben ausgetauscht und zugleich die Verkabelung erneuert wird.

Antrag: Der Gemeinderat erteilt die Revision der gesamten inneren Kirchenbeleuchtung an die Fa. Gregor Ott AG, Sägastrasse 62, 9485 Nendeln, zum Betrag von gesamt CHF 20'964.35, inkl. 8% MWST.

Der Gemeinderat bewilligt den Nachtragskredit für die Revision der inneren Kirchenbeleuchtung: CHF 21'000.-

Beschluss: einstimmig genehmigt

---

### **Primarschule / Lieferung Medientechnik**

Das Unterrichtszimmer für DAZ (Deutsch als Zusatzsprache) und BF (Begabtenförderung) zügelt ab dem neuen Schuljahr in die PS 19, da das Klassenzimmer für die 2. Klasse benötigt wird. In der Primarschule 19 wurde damals keine medientechnische Infrastruktur eingebaut. Daher ist es für den Unterricht notwendig, die Medientechnik nachzurüsten. Es beinhaltet einen Projektor, eine Leinwand und Lautsprecher.

Antrag: Der Gemeinderat erteilt die Lieferung der Medientechnik für das Klassenzimmer in der PS 19 an die Fa. Mediasens AG, im alten Riet, 9494 Schaan, zum Betrag von CHF 5'397.25, inkl. 8% MWST.

Der Gemeinderat bewilligt den Nachtragskredit für die Lieferung der Medientechnik für das Klassenzimmer in der PS 19: CHF 6'000.-

Beschluss: einstimmig genehmigt

Gamprin, den 8. Juni 2017

**GEMEINDEVORSTEHUNG GAMPRIN**

Donath Oehri, Gemeindevorsteher

